

Sodnja obravnava proti anarhistu Reitmannu in kontrola rojstva.

—Dr. Ben. L. Reitman, priznani anarhist v Zjed. državi, tajnik znane anarhistinje Emma Goldman, je bil v torek pred porotniki v Clevelandu obdolžen, da je razposiljal anarhistično literaturo po Clevelandu in da je pridigal v korist zmanjšanja rojstev. Reitman je dejal: obrnjen proti porotnikom: "Vi me lahko pošljete v ječo, ali storite kar hočete, toda kontrole pri rojstvu ne boste s tem ustavili." Mnogo žensk, ki je z zanimanjem sledilo čeli obravnavi, je ploskalo temu govoru anarhista, dokler ni sodnik Cull zagrozil, da bo pustil sodno dvorano izprazniti, če ne bo miru. Anarhistu Reitmannu je sodnik Cull dovolil dvajset minut, da se zagovarja pred porotniki. Toda ko je prišel do stavka: "dokaži nam pričaju, da je največ siromašnih otrok na sodnih", ga je prosekutor Lind ustavil, nakaž je je Reitman zahvalil prosekutorju Lindu, rekoč, da mu je hvaležen, ker ni povedal porotnikom, da je bil že večkrat v ječi. Kazen za dr. Reitmana, ki je razširjal nemoralno literaturo radi kontrole rojstva, je 6 mesecev ječe in \$1000 kazni.

—Terezija Turk, 5700 Bonna ave. toži na municipalni sodniški Bl. Boldana, 5301 St. Clair ave. za \$1000 odškodnine. Mrs. Turk pravi, da jo je Boldanov konj podrl na tla na 55. cesti in St. Clair ave. med ograjo, kjer je prostor za osebe, ki čakajo na taksij, kar jo je konj sloplju, ki se nahaja na 1420 E. 31st St. se bo dajal pod kakšno umetno šiva in plete vsako sredo in četrtek ob 7. zvečer. Poduk velja samo \$1.00 za dvajset večerov. Katera Slovenka se hoče naučiti dobro kuhati, naj se oglasi v istem posloplju v torek zvečer ob pol osmih. Vsak poduk v kuhanju velja samo 5 centov. Ženske in dekleta, posebno Slovenke, so priljubljene, da se učijo angleščine v istem posloplju in sicer vsak torek ob 7.30 zvečer. Poduk je zastoj. Ves poduk je popolnoma pod mestnim nadzorom in pripoznan od mestne vlade. Kakor tudi poduk v plešu, šivanju in kuhanju. Mestna vlada želi, da se Slovenke v obilnem številu odzovejo.

—Josip Vovk, tajnik dr. št. 5 SNPJ je dne 13. jan. nabral pri Ignac Smuk \$2.25, pri M. Setnikar \$1.00, pri Jos. Kalanu \$2.10 in pri F. Lausche 32c, skupaj \$5.67 za Narodni Dom. Vsem cenjenim darovalcem kor tudi nabiralcem izreka direktorij Nar. Doma prisrčno zahvalo. Komaj 15 dni imamo v januarju, pa je že nad \$600 dohodkov za Narodni Dom. Naprej, hitro, naprej!

—V nedeljo zvečer ob 8. uri se vrši v Slovenski Narodni Citalnici na Glass ave. in E. 61. cesta predavanje g. Ivan Zormana o slovenski literaturi. Slovenci, katere zanima izobrazba in boljše spoznavanje naših velikih mož, so ujudno vabljeni, da se udeležijo.

—6 letni Jos. Dolenc na 61. cesti stannujoč se je nesrečno oparil in hudo poškodoval. Naše sozljaje starišem.

—The Sixth City Pleasure Club, slovenski klub ameriško-slovenskih fantov, priredi v soboto, 20. jan. v Grdinovi dvorani jako fin konfeti ples in drugo fino zabavo nakar posebno opozarjamo našo mladino. Klub vselej priredi izvanredno dobro zabavo, in podpira Slovenski Narodni Dom z vsemi svojimi močmi, zato pa tudi želimo, da slovensko občinstvo pride v obilnem številu na zabavo tega kluba.

—Slovenska večerna šola za poduk državljanstva, se bo vršila odsej vsak ponedeljek in petek ob pol osmih zvečer v Grdinovi dvorani. V ponedeljek bo poduk za iste, ki so že prej študirali v šoli in hočejo se natančno poučiti o vsem, dočim bo ob petkih šola za novice, ki še niso bile prej v šoli. Prihodnji petek torek, 19. jan. je šola za

mo za novice, in so ujudno prošeni rojaki, da pridejo v čim večjem številu. Državljanjski papir bo vsakdo potreboval, tudi če se namerava vrniti v Avstrijo po vojni, ker če ne bo imel papirja, mu tam zaplenijo vse. Ameriško državljanstvo vas varuje po celem svetu.

—Councilman Meyers je vložil v mestni zbornici predlog, da se plinovi družbi, — The East Ohio Gas Co. odvzame pravica prodajati Clevelandčanom plin na podlagi dejstva, da kadar je mrz, Cleveland nima dovolj plina. Plinova družba svari odjemalce plina, da ponoči zaprejo vse cevi za plin in ne pustijo goriti plina. Ker se lahko pripeti razstrelba. Opozarjamo naše čitatelje, da slede temu opominu, da se izognemo neprijetnim posledicam. Sicer je pa itak bolj zdravo spati v mirnih sobah pod dobro odejo kot v zakurjenih sobah.

—39 oseb je umrlo pretekli teden v Clevelandu radi "gripa" in 62 radi pljučnice. Sedem otrok je zbolelo na kozah.

—Računi za vodo se lahko plačujejo na raznih bankah, toda banke računajo za sprejem vsakega računa 3 cente pristojbine.

—V Clevelandu se ustanovi združnica državnega avtomobilskega urada.

—Pozor, dekleta in ženske. Dne 25. januarja se prične plesni poduk ob 7.30 zvečer v Goodrich Social Settlement, med mlada dekleta. Deset podučnih sloplju, ki se nahaja na 1420 E. 31st St. se bo dajal pod kakšno umetno šiva in plete vsako sredo in četrtek ob 7. zvečer. Poduk velja samo \$1.00 za dvajset večerov. Katera Slovenka se hoče naučiti dobro kuhati, naj se oglasi v istem posloplju v torek zvečer ob pol osmih. Vsak poduk v kuhanju velja samo 5 centov. Ženske in dekleta, posebno Slovenke, so priljubljene, da se učijo angleščine v istem posloplju in sicer vsak torek ob 7.30 zvečer. Poduk je zastoj. Ves poduk je popolnoma pod mestnim nadzorom in pripoznan od mestne vlade. Kakor tudi poduk v plešu, šivanju in kuhanju. Mestna vlada želi, da se Slovenke v obilnem številu odzovejo.

—Državna postavodaja v Columbus bo naredila postavbo, glasbo katere more mesto Cleveland si izposodi \$1,000,000, kateri denar nujno potrebuje.

—Roy Watteron iz 68. ceste toži dr. A. Austina na \$75,000 odškodnine. Watteron se je ponesrečil na motornem kolesu, in ga je zdrvil dr. Austin, in sedaj pravi Watteron, da mu je zdravnik naredil eno nogo za 3 palce krajšo kot drugo, in ker je vsak palec noge vreden \$25,000, ga toži za \$75,000 odškodnine, ker je ena noga za tri palce krajša kot druga.

—V Columbusu je otvorjeno ogromno zborovanje vseh voditeljev suhe stranke v državi Ohio in sploh iz vseh zveznih držav. Glavni govornik bo William Bryan. Odločili bodo ali naj se začne agitacija v državi Ohio, da pride letos do glasovanja glede uničenja gostilen v državi Ohio.

—Poročila sta se John Savelj in Pavlina Bbbek v Lakewood. Obilo sreče!

—The Citizen Savings & Trust Co. bo prekulpa znano banko "Bank of Commerce, National Association", ki se nahaja na W. 9th St. in Superior

Visoke osebe v borznem škandalu.

Bankir Lawson, citiran pred posebno komisijo kongresa, se je izjavil, da so državni tajnik Lansing, predsednik tajnik Tumulty, zakladni tajnik McAdoo, nemški poslanik Bernstorff, kongresman Henry in drugi zaslužili milijone v borznih spekulacijah. J. P. Morgan bo pričal. Trditve niso dokazane.

(Washington, 16. dec. Sem je dospel včeraj Thomas W. Lawson, bankir iz Bostona, da priča pred kongresnim odborom glede ogromnega borznega škandala. Lawsonu se je zagrozilo z ječo, če ne pride pred kongresni odbor in ne pove vsega, kar je namigaval o "sleparijah in spekulacijah v najvišjih krogih ameriške vlade." V dvorani, kjer je Lawson obdolžil najvišje uradniške vladne kroge, je bilo zbranih kakih 500 oseb, ki so kar sapa zadrževale, ko je Lawson povedal vse, kar mu je znanega glede borzne spekulacije. Toda kljub svojim trditvam, da so uradni krogi ameriške vlade udeleženi pri škandalu, pa Lawson ni mogel ničesar dokazati.

Zgodovina škandala.
Ko je bilo čitateljem že pojasnjeno, je predsednik Wilson poslal mirovno noto meseca decembra vsem evropskim oblastem, bojujočim in nevtralnimi. Ta mirovna nota je bila skrivaj pripravljena, da nihče ni vedel za njo. Toda ne vse tako, pa se je v gotovih krogih zvedelo, da namerava Wilson zahtevati mir v Evropi, in to so gotove osebe izkoristile, da so prodale svoje borzne delnice na Wall Street za visoke cene, dočim je takoj drugi dan, ko je bila oznanjena Wilsonova mirovna nota, cena delnicam jako padla, in so spekulanti na ta način profitirali milijone in milijone. Gre se sedaj za to, kdo je bil spekulantom povedal, da bo Wilson poslal mirovno noto v Evropo? Mirovna nota je uplajala na delnice na borzi. Stvar je namreč taka: Če se sporoča v vladnih krogih, da bo vojna še dolgo trajala, tedaj imajo delnice raznih mu-nicijskih tovarov veliko vrednost, če se pa prične govoriti o miru, tedaj cena tem delnicam pada. Gotovi krogi, ki so vedeli, da bo Wilson poslal mirovno noto, so hitro prodali delnice po visoki ceni, a drugi dan, ko se je nota oznanila javnosti, je cena padla. Sedaj je vprašanje, kdo je povedal tem borznim spekulantom, da bo Wilson poslal mirovno noto.

Visoke osebe v škandalu.
Lawson je pod prisego izpovedal pred kongresnim odborom, da je William D. Price, uradni korespondent Bele hiše prejel \$5000 za svoje posredovanje, da je namreč predčasno povedal gotovim osebam, da odpošlje Wilson mirovno noto. Nadalje se je Lawson izjavil, da mu je tajnica neke bankarske firme, po imenu Mrs. Ruth Viscounti povedala, da je dobil predsednikov tajnik Joseph Tumulty še veliko večjo svoto denarja, ker je razodel predsednikov načrt.

Nadaljne obdolžitve.
Lawson je nadalje pod prisego izjavil, da je kongresman Henry, načelnik kongresnega odbora za pravila, bil tudi udeležen borzne spekulacije, in kot se je izjavil kongresman Henry, je nemški poslanik Bernstorff tudi zvedel pred časom za Wilsonovo mirovno noto, nakar je Bernstorff prodal delnice in zaslužil v nekaj urah dva milijona dolarjev. V škandalu je zapleten tudi državni tajnik Lansing, ki je prišel štirikrat v New York v Biltmore hotel, kjer je obedoval z Bernardom Baruch, borznim spekulantom na Wall Street.

Baruch je tudi zaslužil nekaj milijonov ob priliki Wilsonove mirovne note.

Skupna spekulacija bankirjev in državnikov.
Po nadaljnem vpraševanju je Lawson priznal, da je imela bankirska trdka Pliny Fiske v New Yorku skupno spekulacijo z nekim senatorjem in s tajnikom državnega zaklada (Mr. McAdoo. Lawson ni mogel povedati, kako se dotični senator imenuje, le toliko je dejal, da se njegovo ime prične s črko "O". Toda nadaljnih dokazov Lawson ni mogel doprinesti.

Lawson je v strahu.
Ko je Lawson sedel na stolu za priče, je bil silno nervozen. Videlo se mu je, da ima še nekaj važnega na vesti, toda neče izdati. Ves čas si je z robcem brisal po obrazu, tresel z glavno in zvekal chewing-gum. Branil se je ves čas izdati imena državnega tajnika Lansinga, Tumultyja, McAdoo in druga prominentna imena, dokler mu kongresni odbor ni zagrozil z ječo, če ne pove vsega. In ko je povedal vse, je dejal: Kar sem povedal pred tem odborom sedaj, je vse čista resnica, in Bog mi je priča. Toda dokler mi niste zagrozili z ječo, sem hotel skriti ime Mr. Lansinga in Bernstorffa, nemškega poslanika. Ljudje se norčujejo iz mene. Nekateri pravijo, da sem patentiran lažnik, drugi pa, da spadam v porisniško. Toda dal sem vam potemtene dokaze, katerih ne bi si cire nikomur dal za en milijon

dolarjev, če bi mi ne zagrozili z ječo.

Kaj pravijo obdolženci.
Washington, 16. jan. Ko je predsednikov tajnik, Joseph Tumulty, slišal, da ga je bankir Lawson obdolžil v kongresu skrivne spekulacije na borzi v škodo drugih, se je Tumulty izjavil: Že pretečeni teden sem se pred kongresnim odborom opravičil glede borznega škandala, in sedaj nimam drugega pristavit, kot da je vsa izpoved Lawsona popolnoma zmišljena in mislim, da noben pameten človek ne bo vrjel tako nesmiselnih trditvi.

Kaj pravi kongresman Henry.
Kongresman Henry, načelnik odbora, ki preiskuje borzni škandal, in ki je bil tudi imenovan, da je v zvezi s škandalom, se je izjavil: Jaz nisem nikdar imenoval imena kakkega ministra ali bankirja, ki bi bil v zvezi z borznim škandalom, kakor trdi Lawson. Ničesar se ne bojim in lahko s čisto vestjo stopim pred vsakogar. Kar je Lawson izpovedal, me najmanj ne vznemirja.

Izjava McAdoo, zakladnega tajnika.
"Izjava Lawsona glede moje osebe je obrekljiva in nobene-ga upoštevanja vredna. Njegovo pričevanje proti meni je najbolj nesramna laž, kar si jih more človek zmisлити. Nikdar nisem se spekuliral na borzi. Kakor hitro imam dokaze v rokah, da je Lawson v resnici obdolžil mojo osebo spekulacijskega škandala, bom takoj podvzel vse potrebne korake, da ga spravim v ječo."

Nemčija nima upanja na mir.
Berlin, 16. jan. Dr. Alfred Zimmermann, nemški minister za zunanja dela se je izjavil, da odgovor zaveznikov, naslovljen na predsednika Wilsona, izključuje vsako nadaljnjo prizadevanje Nemcev k miru. Odgovor zaveznikov je tak, da Nemčija absolutno ne more imenovati nobenih direktnih pogojev za mir. Toda objednem se je izjavil dr. Zimmermann, da vrata k miru niso zaprta, in če zavezniki nekoliko odnehajo, je še mogoče, da se obravnava o miru. Dr. Zimmermann se je nadalje izrazil, da če bi Nemčija sedaj, ko so znani mirovni pogoji zavezni-kov, nadalje si prizadevala, da naredi ali sklene mir, bi to značilo, da so centralne sile v po-

manjkanju moči da želijo na vsak način, da se v resnici sklene mir. Objednem je nemški zunanji minister se izjavil, da bo predsedniku Wilsonu nemogoče se nadalje delovati v prid miru, ker na podlagi takih pogojev, kot so jih stavili zavezniki je vsaka mirovna akcija od strani nevtralnih držav izključena. Konečno je Zimmermann povedal, da bodejo zavezniki letos poskusili vse, da dosežejo večjo srečo na bojnem polju, in če se jim tudi letos ponesreči, da bo čas za mir veljikal bolj pripraven kot je bil dosedaj. V splošnem pa sodi, da bo vojna trajala najmanj še eno leto, in na spomlad leta 1918 pridejo prvi znaki resničnega miru.

Ali Wilson odpokliče vojaštvo?
New York, 16. jan. Ameriška-meksikanska komisija, katere naloga je bila izravnati vse difference med Meksiko in ameriško vlado, je bila včeraj razpuščena. Ameriški komisarji so priporočili predsedniku Wilsonu, naj pošlje v Meksiko rednega poslanika in da nemu doma odpokliče ameriško vojaštvo iz Meksike. Vse je odvisno od njega, ali se upre Carranzu in mu stavi nadaljnje pogoje glede miru v Meksiki, ali odpokliče vojaštvo iz Meksike ali se nadalje strazi mejo. Kon-gresni voditelji so se izjavili, da prepustijo vso stvar predsedniku. Toda v diplomatičnih krogih prevladuje mnenje, da je predsednik Wilson priprav-ljen odpoklicati generala Pershinga in njegovo vojaštvo iz Meksike, ker se je prepričal,

da ne preti nobena nevarnost več ameriški meji, in posebno ker mu je zakladni tajnik McAdoo nasvetoval, naj čimprej odpokliče vojaštvo iz Meksike, ker sicer preti državni blagajni deficit. Zjedinjene države imajo vsak mesec stroškov \$15,000,000 radi ekspedicije v Meksiko.

Meksikansko-ameriška komisija je delovala tri mesece, toda vsi njeni zaključki so propadli, ker se general Carranza trdovratno brani sprejeti pred-loge te komisije, dokler ameriška vlada ne odpokliče vojaštva iz Meksike. General Carranza trdi, da je Meksiko suverena država, in dokler stoji tuji vojak na njeni zemlji, se ne more pogajati z vlado de-tične države, katere vojak skrunijo meksikanska tla.

Avstrijski parnik torpediran.
London, 16. jan. Avstrijski poštni parnik "Zagreb", ki je nosil 579 ton, je bil torpediran ob obrežju centralne Dalmacije, kot poroča Reuterjev bror-jav. Parnik je bil torpediran brez svarila.

Dva avstrijska submarina ujeta.
Rim, 16. jan. Laško vojno poročilo naznanja: Avstrijski submarin VC 12, katerega je nemška vlada prodala avstrijski vladi, je padel v naše roke popolnoma nepoškodovan. Ta submarin je sedaj uvrščen v od-delek laških submarinov. Na-dalje so naše torpedovke za-plenile drug avstrijski submarin VT 14, katerega smo do-bili blizu dalmatinskega obrež-ja. Laški zrakoplovci so več-raj zagnali mnogo bomb na av-strijsko pristanišče Pulj. Av-strijski zrakoplovci so se dvig-

ni, da prepode naše zrakop-lovce, toda brez uspeha. Naši zrakoplovci so se vrnili brez škode.

Ruski uspehi pri Rigi.
Petrograd, 16. jan. Prvi uspeh ruske ofenzive na fronti južno od Rige je sedaj gotov. Glavni namen ruske ofenzive je bil, da Nemci zberejo južno od Rige mnogo rezerve, da tako obvarujejo svoje postojanke pred močnimi ruskimi sunki. Nemci so morali pripeljati tudi mnogo nove teške artilerije na fronto pri Rigi. Radi tega Nemci ne morejo posiljati toliko rezerv in topništva rumunsko fronto, in to je bil glavni namen ofenzive Rusov južno od Rige. Rusi so na tej fronti obdržali vse postojanke, katere so iztrgali Nemcem, in kljub nemškimi protinapadom, se Rusi nikjer ne umikajo.

Boji ob Rigi so bili strašni.
Vrhovni poveljnik ruskih čet ob Rigi je general Radko Dimitrijevič. Svojo ofenzivo je začel brez običajnega artilerijskega obstreljevanja, ampak je zapovedal splošni bajonetni napad. Med ruskimi četami, ki se borijo južno od Rige proti Nemcem se nahajajo večinoma Litvinci, ki so veliki sovražniki Nemcev. Kot naznanja rusko uradno poročilo, so Litvinci v krajih južno od Rige jako varjeni potom in razmeram, radi-česar so se na mnogih krajih približali Nemcem, ne da bi slednji to slutili. Litvincem so pomagali sibirski polki, naj-bolj izveščani izmed vseh ruskih čet. General Radko Dimitrijevič je jako popularen gen-eral, ki izvanredno dobro skrbi za svoje čete.

Ruski plen pri Rigi.
Petrograd, 15. jan. Uradno poročilo naznanja, da so Rusi tekom 10 dni ofenzive napram Nemcem odvzeli slednjim tri milje na globoko ozemlja, zaplenili 30 topov, 56 strojnih pušk in ujeli 4800 Nemcev.

Papež želi Italiji zmago.
Rim, 16. jan. Franciskan Draghetz je imel v znameniti cerkvi San Andrea della Valle včeraj pridigo, ki je povzročila splošno senzacijo. Cerkev je bila napolnjena občinstva, med njimi mnogo častnikov in vojakov. Degratz je pridigal sledeče: Mnogo naših mater objokuje zgubo svojih sinov, mnogo deklet pogreša zavedno svoje drage, mnogo očetov in sinov je poginilo na bojiščih. Pozivljem vse pravoverne, da obrnejo svoje oči k Kristu proti nebu, da ga prosijo, naj po-maga podreti železno fronto sovražnikov, da bo laška de-žela doživela zmagovit mir. Po-teh besedah je nastalo silno ploskanje po cerkvi, oči mno-gih so bile rosne. Ko se je vi-har poleg, je nadaljeval fran-ciškan z govorom, rekoč, da je bil sprejet od papeža v avdi-jenci, in da mu je sveti oče na-ročil, naj sporoči rimskemu prebivalstvu in prebivalstvu cele Italije, da želi papež "zmagoslaven mir" v prid ci-vilizacije, da bo "ljubezen, bratstvo, pravica in resnica zmagonosna."

Zborovanje centralnih zavez-nikov.
Berlin, 16. jan. Kajzer Vi-ljem bo praznoval 27. jan. svoj 58. letni rojstni dan. Ob tej priliki pride v Berlin novi av-strijski cesar Karol ter bulgar-ski kralj in prestolonaslednik turške države. Turki sultan ne more k tej slavnosti, ker je bo-lan. Ob tej priliki bodejo vsi-darji podali sveto izjavo, v ka-teri odklanjajo odgovornost za nadaljevanje vojne.

Grški kralj Konstantin se bo moral odpovedati.

Konstantin pred padcem. Rim, 16. jan. Tu se je raz-sirila govorica, da bodejo za-vezniki odstavili grškega kralja Konstantina, ki je kajzerjev so-rodnik in postavili na njegovo mesto nekoga sorodnika laškega kralja. O tem so se baje za-vezniki sporazumeli pri zadnji konferenci, ki so je imeli v Ri-mu. Venizelos, nasprotnik grškega kralja in poveljnik grških ustavev, se je izjavil, da je takoj pripravljen povzročiti na Grškem revolucijo, da se odstavi Konstantin. Venizelos je bil tudi navzoč pri zboro-vanju zaveznikov v Rimu, ka-mor je prišel tudi general Ser-rail, vrhovni poveljnik zavez-niških čet na Balkanu. Kateri sorodnik laškega kralja bo za-sedel grški prestol, še ni jas-no, toda splošno se smatra, da pride na grški prestol vojvoda Aosta, brat laškega kralja. Laški kralj Emanuel je zastavlil ves svoj vpliv, da pregovori brata, da sprejme grško kralje-vo krono.

Nemci obstreljujejo Galatz.
Berlin, 16. jan. Nemško u-radno poročilo naznanja, da s padcem Vadeni, sedem milj južno od Galatza, je dolenji tok reke Sereth popolnoma očiščen ruske armade. Od juga in vzhoda sedaj Nemci obstreljujejo Galatz, in pričakuje se, da bo armada generala Mackensena od vzhoda vsak trenutek pre-korčila Donavo, dočim se ar-mada generala Falkenhayna pripravlja, da prekorači reko Sereth. Nemci se imajo boriti južno od Galatza z močnimi ru-skimi sunki, in dejstvo je, da Mackensen zadnjih 36 ur ni napredoval niti za pol kilome-tra.

Rusi trdijo o uspehih.
Nasprotno berlinskemu po-ročilu, trdijo ruska poročila, da Mackensen in ostale nemške armade v severni Rumuniji ne samo da niso napredovale, ampak so se morale radi moč-nih ruskih sunkov celo umak-niti. V govorju, prav blizu Fo-schami, so bili Nemci prisiljeni se umakniti za eno miljo in en četrť. Vreme na rumunski fronti je skrajno neprijetno, in do večjih bitk ni prišlo nikjer. Toda mesto Galatz je v veliki nevarnosti in pada se lahko pričakuje tekom prihodnjih 36 ur.

Rusko uradno poročilo.
Petrograd, 16. jan. Ob reki Kasno je prišlo do silovitega spopada med rumunskimi in nemškimi četami. Nemci so bili tekom bitke vrženi nazaj za eno miljo in en četrť. Nemški napadi severno od Foschami so bili odbiti od Rusov, ki so prizadali hude zgube svojim nasprotnikom. Armada gene-rala Mackensena je nadalje na-predovala proti Galatzu.

Avstrijski parnik torpediran.
London, 16. jan. Avstrijski poštni parnik "Zagreb", ki je nosil 579 ton, je bil torpediran ob obrežju centralne Dalmacije, kot poroča Reuterjev bror-jav. Parnik je bil torpediran brez svarila.

Dva avstrijska submarina ujeta.
Rim, 16. jan. Laško vojno poročilo naznanja: Avstrijski submarin VC 12, katerega je nemška vlada prodala avstrijski vladi, je padel v naše roke popolnoma nepoškodovan. Ta submarin je sedaj uvrščen v od-delek laških submarinov. Na-dalje so naše torpedovke za-plenile drug avstrijski submarin VT 14, katerega smo do-bili blizu dalmatinskega obrež-ja. Laški zrakoplovci so več-raj zagnali mnogo bomb na av-strijsko pristanišče Pulj. Av-strijski zrakoplovci so se dvig-

ni, da prepode naše zrakop-lovce, toda brez uspeha. Naši zrakoplovci so se vrnili brez škode.

Ruski uspehi pri Rigi.
Petrograd, 16. jan. Prvi uspeh ruske ofenzive na fronti južno od Rige je sedaj gotov. Glavni namen ruske ofenzive je bil, da Nemci zberejo južno od Rige mnogo rezerve, da tako obvarujejo svoje postojanke pred močnimi ruskimi sunki. Nemci so morali pripeljati tudi mnogo nove teške artilerije na fronto pri Rigi. Radi tega Nemci ne morejo posiljati toliko rezerv in topništva rumunsko fronto, in to je bil glavni namen ofenzive Rusov južno od Rige. Rusi so na tej fronti obdržali vse postojanke, katere so iztrgali Nemcem, in kljub nemškimi protinapadom, se Rusi nikjer ne umikajo.

Boji ob Rigi so bili strašni.
Vrhovni poveljnik ruskih čet ob Rigi je general Radko Dimitrijevič. Svojo ofenzivo je začel brez običajnega artilerijskega obstreljevanja, ampak je zapovedal splošni bajonetni napad. Med ruskimi četami, ki se borijo južno od Rige proti Nemcem se nahajajo večinoma Litvinci, ki so veliki sovražniki Nemcev. Kot naznanja rusko uradno poročilo, so Litvinci v krajih južno od Rige jako varjeni potom in razmeram, radi-česar so se na mnogih krajih približali Nemcem, ne da bi slednji to slutili. Litvincem so pomagali sibirski polki, naj-bolj izveščani izmed vseh ruskih čet. General Radko Dimitrijevič je jako popularen gen-eral, ki izvanredno dobro skrbi za svoje čete.

Ruski plen pri Rigi.
Petrograd, 15. jan. Uradno poročilo naznanja, da so Rusi tekom 10 dni ofenzive napram Nemcem odvzeli slednjim tri milje na globoko ozemlja, zaplenili 30 topov, 56 strojnih pušk in ujeli 4800 Nemcev.

Papež želi Italiji zmago.
Rim, 16. jan. Franciskan Draghetz je imel v znameniti cerkvi San Andrea della Valle včeraj pridigo, ki je povzročila splošno senzacijo. Cerkev je bila napolnjena občinstva, med njimi mnogo častnikov in vojakov. Degratz je pridigal sledeče: Mnogo naših mater objokuje zgubo svojih sinov, mnogo deklet pogreša zavedno svoje drage, mnogo očetov in sinov je poginilo na bojiščih. Pozivljem vse pravoverne, da obrnejo svoje oči k Kristu proti nebu, da ga prosijo, naj po-maga podreti železno fronto sovražnikov, da bo laška de-žela doživela zmagovit mir. Po-teh besedah je nastalo silno ploskanje po cerkvi, oči mno-gih so bile rosne. Ko se je vi-har poleg, je nadaljeval fran-ciškan z govorom, rekoč, da je bil sprejet od papeža v avdi-jenci, in da mu je sveti oče na-ročil, naj sporoči rimskemu prebivalstvu in prebivalstvu cele Italije, da želi papež "zmagoslaven mir" v prid ci-vilizacije, da bo "ljubezen, bratstvo, pravica in resnica zmagonosna."

Zborovanje centralnih zavez-nikov.
Berlin, 16. jan. Kajzer Vi-ljem bo praznoval 27. jan. svoj 58. letni rojstni dan. Ob tej priliki pride v Berlin novi av-strijski cesar Karol ter bulgar-ski kralj in prestolonaslednik turške države. Turki sultan ne more k tej slavnosti, ker je bo-lan. Ob tej priliki bodejo vsi-darji podali sveto izjavo, v ka-teri odklanjajo odgovornost za nadaljevanje vojne.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$5.00 Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 3c

519 ST. CLAIR AVE. N. E. CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE CUY. 1100

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 8. Wed. Jan. 17. 1917

Amerikanizacija.

Ameriška javnost deluje s čimdalje večjo vnetostjo, da amerikanizira vse naseljenke. Predmet, ki je bil še pet let popolnoma pozabljen, zavzema danes prvo mesto. Poglavitni vzrok, zakaj se države in zvezne oblasti trudijo, da amerikanizirajo naseljenke je baš današnja evropska vojna. Takoj ob izbruhu vojne, se je pokazalo, koliko evropskega in cesarskega duha je še med naseljenki v Ameriki; in to ne samo pri onih, ki so tukaj 5 ali 10 let, ampak celo pri onih, ki so tukaj 25 in več let. Celotni ljudje niso še danes prišli do prepričanja, da Evropa ni njih domovina, da v Evropi ni svobode, in da je njih dolžnost podpirati Ameriko v vsem slabem in dobrem. Kajti največja ameriška napaka in zlo je še vedno bolj kot pa največja evropska dobrota, katere so take, da te po eni strani božajo, po drugi pa tepejo.

Ljudje se ne zavedajo, da so dolžni tej deželi hvaležnost za gostoljubnost, in ker nimajo hvaležnosti, nimajo tudi ljubezni ne. Da, lahko ohranimo prijetne spomine na rojstne kraje, lahko gojimo in spoštujemo narodne običaje, lahko gojimo vero kakoršna hočemo, toda v političnem oziru moramo podpirati ameriške interese in sicer z vso gorečnostjo. Namreč v takem političnem oziru, da naseljenki ali amerikanizirani naseljenki ne bodo slavili cesarske krone, tiranske postave nesvobodnih dežel, ampak sledili svobodni republiki in njeni vladi. Naseljenki se morajo po tem ravnanju ali pa niso vredni, da tukaj v miru in obilici živijo.

Ameriška svoboda pa ni igračka, da bi bilo človeku tukaj vse dovoljeno, in da bi se svoboda radi svobode zlorabila. Nasprotno, ameriški državljani mora prejeti govoriti o dolžnostih in o pravicah. Le pomnimo sledeče besede modernega filozofa: "Svoboda je večji strahen tiran in vselej hudi mojster. Svoboda, radi katere so prišli sem prvi naseljenki ni samo profit brez žrtve. Tiranija pomeni pokorščino, toda svoboda pomeni značaj. Amerika ni dežela, kjer so možje svobodni, ampak dežela, kjer ljudje živijo po svoji prosti volji, in gorje posamezniku ali narodu, ki se ne zaveda tega dejstva ob pravem času!

Brez dvoma je, da kdor se ravna po teh navodilih, da je ravno tako dober državljani kot vsak potomec prvih ameriških naseljenec. On bo služil tej deželi z vso svojo močjo, in vselej bo mislil o Ameriki kot o "novi domovini."

Današnja evropska vojna, kot smo zgoraj omenili, je povzročila, da so se oblasti začele zanimati za amerikaniziranje naseljenec. Koj ko je zbruhnila evropska vojna, so naseljenki pozabili Ameriko in pričel se je srditi boj med značajnimi, zavednimi naseljenki, ki so postali prepričani Amerikanci, in med nezavednimi, nepravilnimi, usmiljenimi vredno maso, ki še vedno išče v Avstriji ali Nemčiji polne lonce mesa in polne sode šumečega vina. Pozabljeno je bilo v trenutku vse: lakota, preganjanje, divje zamerje, zaostalost v kulturi in vse druge avstrijske čevče državnega sistema, in nezavedna masa je imela pred očmi le: svetlo cesarjevo krono in prepereli habsburški prestol. Wilson podvzeti korake v prid Ti znaki suženjstva nad narodi

Predsednik Wilson in naše narodne težnje.

Predsednik Wilson je pred nedavnim časom začel prvo akcijo za mir v Evropi. Apeliral je na vse stranke, ki so udeležene v boju, da povedo kdaj in na kak način bi se moglo priti do miru v Evropi.

Predsednik Wilson se sicer ni ponudil za mirovnega posredovalca, toda njegova akcija gre za tem, da se izjavijo obe stranki, pod katerimi pogoji bi sklenili mir.

Predsednik Wilson je še po sebično povdarjal, da njegov korak in odobran od Nemčije, niti ni na korist Nemčije, in Wilson je s svojim mirovnim posredovanjem celo zadel na nevtrale, ker so nekateri mislili, da pomaga Nemoem pri sklepanju miru.

In kaj pomeni to? Vse zglede, kakor da je Nemčija preneha Wilsona, namreč da je Nemčija vedela, da namerava Wilson podvzeti korake v prid miru, in da Nemčija sama pote-

gne profit od tega, je prva sprožila mirovno govorilo. Nemčija je lahko vedela, da Wilsonove nakane, ker je Wilson ne prestopa pri posameznih vladah vpraševal, kaj je z mirom, kakšni so pogoji za mir. In Nemčija je bila hitra ter je prehitela Wilsona s predlogi, da se sklene mir v Evropi.

Wilson se seveda ni dal zapeljati od Nemcev in je poslal enostavno mirovno noto, in vse zglede, kakor da se Wilson priklonijo tudi ostale nevtralne države. In ali bo to prizadevanje v resnici pripeljalo do miru? Kaj mislimo mi kot narod, ki se bori za svobodo in edinstvo, o tem in kaj naj naredimo, dočim se mirovni razgovori vrše brez tidne podlage?

Vsako želi mir, in bogme tudi mi in naš narod. Nihče ne bo krvi prelivati brez potrebe, in vsakdo bi rad prišel do svojih pravic brez krvave borbe. Nihče ne bi bil bolj srečen od nas, ki smo izgubili že toliko svojih bratov, če bi prišlo do miru, toda — do pravičnega miru. Proti miru ne more biti noben pameten človek, toda noben pameten človek ne more biti za tak mir, ki bi podaljšal zločine mogočnih in izkoriščal male in slabotne. Lepa beseda je mir, toda še dražja je svoboda in pravica in sreča naroda.

Predsednik Wilson v svoji poslanici posebno in izrazito povdarja, da se mora skleniti tak mir, da bodo mali narodi varovani in da se jim garantira svoboda napram mogočnim narodom. S tem je Wilson ono izrazil, kar je že povedal 27. maja lanskega leta. Te misli so tudi naše misli. In Jugoslovansko Zborovanje v Pittsburghu je poslalo predsedniku Wilsonu pozdravno brojavko, v kateri se je razglasilo, da se Jugoslovani v Ameriki popolnoma strinjajo s principi predsednika, v njegovi borbi za svobodo malih narodov.

Mi Slovenci od Nemčije in nemških zaveznikov Turkov in Bulgarov ne moremo ničesar pričakovati. Za naš narod ni glavno vprašanje, ali pridemo do svobode in edinstva z drugimi Jugoslovani potom miru ali vojske, pač pa je glavno vprašanje, da pridemo do svobode in edinstva. Naša dolžnost je, dolžnost nas Slovencev v Ameriki je, da pridobimo za sebe Ameriko, ki se je postavila na čelo mirovnega gibanja, da ameriško javnost natančno obvestimo o prilikah in željah naših, da jo pridobimo za našo svobodo.

Mi se ne moremo pripraviti do nobenih pogajanj z Avstrijo, ki nam je pokradla vse, premoženje in življenje. Mi ostajamo, kar se tiče evropske politike in svobodne bodočnosti našega naroda, na strani zaveznikov, kateri nam lahko izvojujejo svobodo in edinstvo, ker smo že rekli, da od Nemcev, Turkov in Bulgarov Slovencev nimamo ničesar pričakovati. Od zaveznikov pričakujemo svobodo za naš narod s posredovanjem orožja, a od nevtralec potom posredovanja za pravičen mir.

Ali dobimo mi Slovenci pravico, svobodo in edinstvo?

To je največ odvisno od nas samih, kar smo že mnogokrat povdarjali. Zmaga Nemčije in Avstrije ter Turške nosi Jugoslovansko smrt. Zmaga zaveznikov mogočnost svobode. In raditega moramo z vsemi silami delovati, da nevtralni posredovalci sprevidijo upravičenost naših teženj in zahtev. In vse to lahko dosežemo s složnim, edinim, požrtvovalnim delom vsi kot eden, vsi za enega. In če tega ne storimo, ne bo kriv ne Peter ne Pavel, če ostanemo še nadalje v suženjstvu, ampak mi sami. Najmanj pa bodo krivi oni izmed nas, ki delujejo in žrtvujejo za svobodo našo, največ pa bodo krivi oni, ki podkopljujejo delo naše, ki v kalnem ribarju in mešajo narod, ki se družijo z zakletimi dušami našimi.

Edinstvo in bratstvo, odločnost in navdušenje, delo in žrtve, v tem je resitev in bodočnost naša. To naj si posebno dobro zapomni newyorški dnevnik, ki neprestano v kalnem ribarju in meša narod.

Kupujte pri trgovcih, katerih oglase vidite v listu.

Dobički in zgube vojne.

Vmesečniku "The Times Current History" razpravlja Charles Johnston v obširnem članku, koliko škoda je naredila današnja vojna in koliko koristi. Pisatelj premostriva uspehe in zgube obeh strank, in ker je njegova razprava skrajno zanimiva, jo prinašamo tudi za naše čitatelje.

I. Zgube in dobički.

Poglejmo najprej na zgube v današnji vojni, in sprevideli bomo, da smo se nepotrebno zgražali nad silnimi grozotami, katere vojna prinaša s seboj. Pred vsem pomnimo: Človeku je itak usojeno enkrat umreti, in vseeno je, ali umre na bojišču ali pa doma v postelji. No, pa če se hočemo zgražati nad zgubami, katere je donesla vojna, moramo sprevideti, da se tudi tukaj mnogo pretirava. Ako za primer vzamemo uradne podatke angleške vlade o zgubah na Somme fronti, vidimo, da je tam padlo mesečno približno stotisoč vojakov. Od teh je ena petina ali 20.000 mrtvih, ostali pa so ranjeni in 80 odstotkov teh se navadno vrne na bojišče. Pa četudi bi bile zgube večje, ne moremo trditi, da bi angleškemu narodu pretiolo pomanjkanje moštva. Ti ljudje umirajo na bojišču, sinovi pa ostajajo pri življenju. Le mal narastek v prebivalstvu, in vse zgube bodo v nekaj letih nadomeščene. Zgube se bodo opazile najdalje mogoče pri drugi generaciji.

Pacifisti trdijo, da so potomci vojakov skoro vselej slabši na telesu kot potomci ljudij, ki živijo v miru. No, poglejmo samo sinove ameriških veteranirov, pa vidimo takoj, kako neumestna je ta trditev.

Sedaj pa preidemo k računom denarne zgube. Mnogo finančnikov je bilo, ki so trdili pred vojno, da moderna vojna ne more dolgo trajati, ker je združena s prevelikimi stroški, katerih nobena država ne more zmagati. Toda dejstva so nam dokazala, da je ta trditev neumestna. Vsaka država, ki se nahaja v vojni, je pokazala toliko finančne sile, storila je vse, da se vojna podaljša, da je zgozrejšna trditev postala teorija. Kar se tiče stroškov, se vojna lahko za nedogleden čas nadaljuje.

II. Vojni dolgovi.

Pacifisti nadalje trdijo, da bodo evropski narodi finančno propadli radi velikih vojnih dolgov, katere so jim države kot kamenje naprtele na rame. Poglejmo koliko je resnice v tej trditvi. Vzemimo za primer Nemčijo. Vlada v Nemčiji je jemala denar na posojilo od bogatih in revnih. Kaj se je zgodilo s tem denarjem? Potrošen je bil na dveh straneh. Na eni strani se je kupovala hrana od kmetov, da se je vojska hranila, nadalje se je kupovala municija in vojne potreščine od tovarjnih, ki so dale delo stotisočim, katere dobro plačujejo. In kaj delajo ti ljudje s tem denarjem? Večidel ga zopet posodi vladi: in vlada zopet vrača denar v plačah in zivežu. Tak proces se lahko nadaljuje v brezkončno dobo.

Dobro torej, toda kako je z obrestmi? Obresti niso vselej glavno. V slučaju, kakoršnjega imamo v Nemčiji, največkrat zadostuje, da se onemu, ki kaj posodi, obljubi karkoli je že. Najbrž v Nemčiji blufajo ljudi, ki posojujejo denar, da bodo morali zavezniški vse plačati. Kdaj bo pa vojna minula, na to se nihče ne zara, in ko se bo šlo po vojni za to, da se plačajo obresti, jih bo seveda zopet plačal nemški narod v davkih. Obresti od tega denarja pa bo seveda dobil zopet narod, ki je denar posodil.

III. Dobički: Anglija.

Kdo more reči resnično besedo o Angliji, če jo pozna? Posebno prvih šest mesecev vojne v letu 1914.

Pred vojno je Anglija veliko trpela radi ženske borbe za volivno pravico. Ta borba je zavzela take korake, da niti oni, ki so borbo začeli, niso več odobrvali borbe. In kakšna je Anglija danes? Vojna je čelo državo spremnila. Ravno tiste ženske, ki so se najbolj potegovala za volivno pravico in delale skandale, so potihle in delajo z vso vztrajnostjo v tovarnah municije, in sicer pod tem geslom: "Krogla, katero naredim, mogoče ohrani življenje mojemu očetu, možu, bratu. Ženske so danes v Angliji najbolj marljive zagovornice vojne, za vojno do uspešnega konca.

Druga nesreča, s katero se Dalje na tretji strani.

NAJSTAREJŠA SLOVENSKO - HRVATSKA TRGOVINA Z LIKERJI V AMERIKI

Mi prodajamo najboljša kognjaka po sledečih cenah:

Brinjevec, 6 steklenic.....	\$ 7.00
Brinjevec, 12 steklenic.....	\$14.00
Posamezna steklenica.....	\$ 3.00
Tropinovec, galon.....	\$2.35, \$2.50, \$2.75 in \$ 3.00
6 steklenic.....	\$12.00
12 steklenic.....	\$24.00
Silvovka, galon \$2.75 in \$3.00	\$ 5.50
Naše glavno znamo "66" kognjaka, 7 let staro.....	\$ 6.00
6 steklenic.....	\$12.00
12 steklenic.....	\$24.00
Concord vino, rudeče, barel.....	\$32.00
Concord vino, rudeče, pol barel.....	\$16.00
Po 5 in 10 galon za galono.....	\$ 3.00
Posamezna galona.....	\$ 1.00
Belo vino, barel.....	\$32.00
Belo vino, pol barel.....	\$16.00
Za 5 in 10 galonov, za galono.....	\$ 1.00
Posamezna galona.....	\$ 1.25

Pri naročilu pošljite vsakej denar money order ali ček.

Za posodo so posebne cene in sicer za 3, 4, in 4 1/2 galone posode 60c vanja, 6 & 8, in 10 gal. posode po \$1.00 in za 25 gal. \$1.50. Barelni so zastojni.

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY,
6102-6104 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO

ROJAKI, POZOR!

Naznanjam, da je zadnji čas, da plačate davke za prvo polovico 1916 samo do 20. januarja t. l.

Cenjenim svojim djemalcem in prijateljem priporočam, da če ne morete in vam čas ne pripušča, da bi šli sami v mesto, da prinesete k meni tisti listek in denar, in bom jaz plačal, kakor sem druga leta.



Hvala za obilni obisk v letu 1916. enako se priporočam tudi za leto 1917.

Iskreno se priporočam, kadar kupujete hiše, lote ali farne ali če hočete zavarovalnino proti ognju, obrnite se na mene. Skušal bom najbolje postreči.

JOHN ZULICH,

1576 Marquette Road,
za Lake Shore banko.

SODNIJSKO ODOBRENO

Navodilo, kako se postane ameriški državljani. Ustava, proglašenje svobode in postave ameriške republike.

AMERIŠKI
DRŽAVLJAN
USTAVA IN
POSTAVE



Cena 25c

TISKALA IN ZALOŽILA
"CLEVELANDSKA AMERIKA"
6119 ST. CLAIR AVENUE,
CLEVELAND, OHIO

Dobi se edino pri

Clevelandska Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI. SL. UNISKA TISKARNA.

6119 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO

Sloven. Dobrodelna Zveza.

Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 13. NOV.
1910.
V DRŽAVI OHIO



INK. 13. MARCA
1914.
V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio

Tel. O. S. Princeton 1276 R

Vrhovni urad: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOLJ, 3904 St. Clair ave.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road.
ANT. M. KOLAR, 3222 Lakeside ave.

POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

FINANČNI ODBOR:

FRANK M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd.
FRANK CERNE, 6030 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

Nadaljevanje iz 2. strani.

In še se dobijo bedlaci, ki bi za njega dali življenje!

Zanimivi so podatki o generalu Hindenburgu, kakor jih opisuje neki londonski časnik, ki je dalj časa živel v Nemčiji.

Leta 1911 je bil Hindenburg poslan v pokoj, ker je pri nekem manevru zajel svo armado, kateri je poveljeval "nezmagljivi" Viljem Hindenburg je padel v nemilost, odšel je v pokoj in potoval kot turist po Italiji. Iz te dobe se navaja sledeči pogovor:

"Ali se ne diviti geniju Viljema II. generala?"

"Prav nič ne," odgovori s precej ostrim naglasom Hindenburg. "Viljem II. je enciklopedija v jako starinskem stanju."

In čez nekaj časa spregovori Hindenburg še večjo ostro: "Žalostno je videti takega človeka na čelu tako velike vlade. Človeka, ki nima glave na vratu!" (Potem pride pogovor na kronprinca, nakar pravi Hindenburg: "Ta dečko bo še naša nesreča!")

Mi radi verujemo Hindenburgu, da je tako, ker če on tako sodi o svojem gospodarju in njegovem sinu, potem mora biti že resnično. Človek "ki nima glave na vratu", in "dečko, ki nam prinese nesrečo" vse to se je že zgodilo. Kronprinca je prinesel nesrečo Nemcem pri Verdunu.

Tiskovna zadruga v Ljubljani. "Laibacher Zeitung" pri naša oglas, v katerem je označeno, da se je registrirala v Ljubljani nova tiskovna zadruga, ki bo prevzela od "Slovenskega Naroda" literarni list "Ljubljanski Zvon". Ta list shaja že 45 let. Novi urednik "Ljubljanskega Zvona" bo znani pesnik Oton Župancič.

Gošpodarske bilješke. "Slovenec" piše 1. dec. o semnju, ki se je vršil v Ogrskem Gradšču. Od raznih strani je prišlo mnogo ljudi, ki so v nekaj urah vse pokupili. Na semenju je bilo pripeljanih 12 lepih krav, vse drugo pa je bilo le v mladi živini, nekaj telez in nekaj 300 konj. Cene so bile sledeče: Krava 3200 K, tele 3-4 mesece staro 300 K, enomesečno tele 260 K, par dobrih konj 24.000 K, žrebe, poldru-goletno 2000 K.

Naprodaj je jako dobra slovenska grocerija. Oglasite se pri Blaž Boldan, 5301 St. Clair ave. (10)

Naprodaj je slovenska gostilna v najboljšem okraju, med tovarnami. Izvrstna prilika za vsakogar, kdor kupi. Pojasnila se dajejo le na pismena vprašanja, in nobenih ustmenih pojasnil, razven če je v pismu dogovorjeno. Ponudbe naj se pošljejo na "Clevelandsko Ameriko", Box 99, Cleveland, O. (11)

ZAHVALA.

Tem potom se najiskrenejše zahvaljujem dr. Slovenske Sokolice, ki so tako marljivo obiskovale mojo pokojno ženo Francisko. Najlepša zahvala gre Slov. Delavski Podporni Zvezi v Conemaugh, Pa. za tako hitro in točno izplačano posmrtnino. Priporočal bi vsem slovenskim dekletam in ženam, da pristopijo k temu društvu, ki je tako skrbno in požrtvovalno.

Frank Breclnik in otroci.

Slovenec, sam za sebe, išče stanovanje, kuhinjo in eno sobo, od 53. do 60. ceste. Kdor ima kaj, naj se zgleda na 1148 E. 71st St. (9)

Naprodaj je dobro idoča grocerijska trgovina z mesnico. Ena najboljših prilik za Slovenca, da naredi denar. Kupi se poceni. Lastnik proda posel, ker ni zdrav. Oglasite se takoj na 6611 St. Clair ave.

Dr. Slovenec, št. 1. SDZ

Vsem članom naznanjam, da plačujejo svoj redni mesečni assessment pri redni mesečni seji ali pa pri tajniku od 1. do 20. vsak mesec. Uradne ure so vsak torek in petek, od 6. do 8. ure zvečer. (10)

JOSIP ŽOKALJ, tajnik,

6408 St. Clair ave.

Slovenka išče primerno sobo za stanovanje, če mogoče s hrano. Kdor ima kaj za oddati, naj se zgleda v uredništvu.

POZOR!

Naprodaj je fina confectionary prodajalna, kjer se prodaja tudi mehka pižca in nekaj grocerije. Na jako lepem prostoru. Frčda se, ker lastnik napravi drugo trgovino v svoji hiši. Frank Strumbly, 1374 E. 40th St. (10)

Naprodaj je lepa pisca "shepherd" vrste, 9 mesecev stara, pristne pasme, se proda dobri ljudem po nizki ceni. Vprašajte na 6413 Metta ave.

Naprodaj je lepa hiša na E. 62nd St. -blizu St. Clair ave. Proda se tudi na lahka odplačila. Vprašajte pri John Kovacic, 1060 E. 61st St. (10)

Naredite trajen mir.

Današnji ljudje se nahajajo v neprestani vojni s svojimi želodci. To obžalovanja vredno dejstvo vodi do zaprtja, napetosti, glavobola, megrine, nervoznosti, zgube apetita in energije. Naredite trajen mir s svojim želodcem. Sčistite odvajalne organe in držite jih čiste s Trinerjevim ameriškim grenkim vinom, edino zanesljivo zdravilo za želodčne nepravilike. Je pripravljeno iz grenkih zelišč, korenin in iz največje medicinske vrednosti in iz pravega čistega naravnega vina. Nikar ne jemljite alkoholiziranih želodčnih grenčic, ki samo oslabijo prebavljalne organe, dočim jih Trinerjevo vino pozivi. Cena \$1.00. Po lekarnah. Kjer je mir nemogoč, n. pr. kdor ima revmatizem ali nevralgijo, preženite mučitelja s Trinerjevim linimentom. Je izvrstno zdravilo. Cena 25 in 50c po lekarnah. Po pošti 35 in 60c. Ali imate krasni Trinerjev koledar? Če ne, pošljite roke za poštino in ga prejmete. Jos. Triner, kemist, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

A. M. KOLAR,

Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovencem v obilni obisk. Točna postrežba. Vedno sveže pižke.

Clevelandskim materam. Edini način, kako dobiti "Kopp's otročji prijatelj", v Clevelandu, Ohio, je da pošljete 50c za eno steklenico ali \$1.25 za 3 soc steklenice na "Kopp's Baby Friend Company", York, Pa. To velja samo za mesto Cleveland.

Iščem svojo sestrčno rojeno Francisko Rus, omoženo Sajevec, doma iz Loškega Potoka. Pred tremi leti se je nahajala v Collinwood, O. Ako čita ta oglas, prosim, da se pismeno javi na naslov: Minnie Russ, 985 Seneca ave. c. o. Nachtigal, Brooklyn, N. Y. (7)

Hiša naprodaj

v Canonsburg, Pa. Dobro urejena hiša s 4 sobami, poleg je soba z malo prodajalno. Plin in voda v hiši. V sredi slovenske naselbine in v bližini premogetovih rovov in tovarnih, polnične železnice in (Pennsylvania) postaje. Ako veseli kakega Slovenca pričeti z malo trgovino ali pa z brivnico, se mu nudi lepa prilika. Za nadaljna pojasnila se obrnite na Blaž Godec, 1127 E. 60th St. Cleveland, Ohio. (7)

Soba se odda v najem za dva fanta. 1345 E. 65th St. (7)

Naprodaj je dobra pisalna miza, kakor nova. Nizka cena. Zglasite se pri Grdina & Co. 6127 St. Clair ave. (x4)

Pozor Slovenci!

Edini slovenski plumber v Clevelandu. Svoji k svojimi! NICK DAVIDOVICH, Plumbing, Gas Fitting, Sewer Building. 1075 E. 64th St. Princeton 833 W. (12)

Slovenec, star 34 let, zmožen angleškega jezika v branju in pisavi, želi delo v prodajalni ali gostilni ali kaj drugega, pri Slovencih. Poizve se v uredništvu lista. (8)

Hiša naprodaj na 168. cesti. Collinwood. Samo \$1600, na mala odplačila. Oglasite se pri M. F. Intihar, javni notar, 15712 Waterloo Rd. (8)

Kje se nahajata Terezija Pestotnik in Katarina Pavlič iz Smartnega pri Kamniku? Za njiju naslov bi rad zvedel brat Jakob Pavlič, ruski vojni ujetnik. Naslov: Jakob Pavlič, Hutor Ternovščina, Zenkov gorod, Poltavskaja gubernija, Russia. (7)

Delo dobi v officu Slovensko dekle, ki zna angleško. Vprašajte pri dr. Garber, 6204 St. Clair ave. (x2)

Naprodaj je prodajalna s tobakom in confectionary. Proda se radi pomanjkanja prostora. Ena najboljših trgovin v slovenski naselbini. Vpraša se v uredništvu. (8)

BARVE.

Čenjenemu občinstvu naznanjamo, da sedaj imamo zopet barve v zalogi in sicer sledeče: črne, modre, zelene in rdeče. Ako imate kako blago, da ima slabo barvo ali da hočete imeti drugo barvo, sedaj je čas, da pošljete nam, da vam uredimo po vaši želji. The Frank's Dry Cleaning Co. 1365 E. 55th St. čistimo, likamo, barvamo in popravljamo obleke. (14)

POZOR!

Kdor ima iz starega kraja kakko obleko ali frak, žensko narodno nošo ali moške čevlje, klobuke, sploh kar se da rabiti na odru, kupi za primerno ceno Slov. dramatično društvo "Naš Dem", Collinwood, O. Oglasite ali pišite na igrovdvo Gustav M. Kabaj, 446 E. 156th St. Collinwood, O. (8)

Čeden "candy store" naprodaj. Oglasite se takoj. na 1184 E. 60th St. (8)

Slovenka, starejša ali mlajša, dobi dobro delo za hišna opravila. Plača \$30 na mesec. Oglasite naj se takoj pri Fr. Cerne, 6033 St. Clair ave. (9)

Naprodaj je lep "office", pripravljen tudi za garažo ali se lahko preuredi v dve sobi za stanovanje. J. Nosse, 1226 E. 55th St. (9)



Ali vaš otrok dobro spi?

Mirno spanje je navadno znamenje, da je otrok zdrav in dobro hranjen. Če je brez miru in joka, je najbrž hrana neprimeren. Če ne morete dobiti otroka poskusite



Čista apetitna hrana, ki je naravnost tlače otrok močnej in zdrave.

Izrežite ta kupon danes in ga pošljite na (C. A. Jan. 17.) Borden's Condensed Milk Co., New York, N. Y.

In dobiti zastoj v slovenskem jeziku navodilo in 52 strani knjigo "Otroško zdravlje", ki vam pove, kako skrbeti za otroka.

Ime.....

Naslov.....

Vino!

SLOVENSKA GOSTILNA.

"Točna postrežba, posebno za delavce. Razvajan vino, pivo in žganje na dom."

J. Kozely,

4734 Hamilton av.

Vino!

(Wed. Fri.)

OGLAS!

Članom dr. sv. Srca Jezusovega se tem potom naznanja naslov novega odbora, ki je nastopil pri seji 14. jan. in sicer: John Levstik, 1121 E. 66. St. Frank Zupancič, prvi tajnik, 1419 E. 39th St. V slučaju bolezni in smrti kakega člana, naj se društveniki vedno obrnejo na enega teh dveh uradnikov. (10)

Z bratskih pozdravom

Odbor.

JOS. ŽOKALJ,

6408 ST. CLAIR AVE.

SE PRIPOROČAM ROJAKOM V OBILEN POSET MOJE TRGOVINE.

Velika zaloga finih moških klobukov, kap, hlač, itd.

VSA MOŠKA OPRAVA.

TOČNA POSTREŽBA, CENE PRAVILNE.

J. S. Jablonski,

Slovenski fotograf

6122 St. Clair Ave.

6014 Broadway

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po niskih cenah. Za \$3.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravnih velikosti sastonj.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Slovenska Društva

po vseh Zjedinjenih državah imajo za genlo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijako tiskarno

"Clevelandska Amerika"

Mi izdelujemo vse društvene, trgovske in privatne tiskovine. Naša tiskarna je najbolj moderno opremljena izmed vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za cene vsake tiskovine nam, predno se obrnete kam drugam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

CLEVELANDSKA AMERIKA

PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Pošiljatelj denarja!

Se vedno se lahko denar pošlje v staro domovino po brezžičnem brzojavu in potom pošte, toda sprejemamo ga le pod pogojem, da se vsled vojne mogoče izplača z zamudi

Denar ne bo v nobenem slučaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude.

Po brezžičnem brzojavu se zamore poslati le okrogle zneske po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 500 in tako dalje do deset tisoč kron. Za brzojavne stroške je najboljšje, da se nam pošlje \$4 za vsak naslov; ako bo kaj preveč ali premalo, bomo poslali nazaj, oziroma pisali za primanjkljaj.

Z ozirom na sedanje razmere, ker se veljava denarja skoraj vsak dan izpremeni, nam je nemogoče za oddaljene kraje pričevati natančne cene denarja, ter bodemo od zdaj naprej do preklica računali krone po ceni, katere bodo naznanjene v listu "Glas Naroda" isti dan, ko nam dospe v roke denar, mogoče tudi po nižji ceni, za slučaj, da bi razmere nanesle tako.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po brezžičnem brzojavu, naj pripomni na denarni nakaznici "pošlje naj se brzojavno."

Za cene glejte v listu

"GLAS NARODA"

TVRDKA FRANK SAKSER,

82. Cortlandt Street,

New York, N. Y.



Ivan Cankar:

Milan in Milena

Ljubezenska pravljica.

„Uhogal je kakor otrok ter si je z robcem obrisal usta. Ko je začutil na svojih ustih njene trde, plamenčaste ustnice, se mu je razlil živ ogenj po vsem telesu, planil je v njegovo dušo ter jo vso razžalil. Posegel je po njeni roki, ki se je drobna, bela, vsa trepetajoča oprala ob miško. Jecal je in rekel:

„Milena! Kako težko ti je pri srcu!”

Umrknila mu je roko, nasmešnila se je usmiljeno, skoraj poniževalno.

„Ne budali, ti dolgi otrok! Kdo ti je rekel, da je vse to res prešernost in smeh in bridkost? Da nisem tudi jaz našemljena od vrha do tal in da ne lažem, kakor lažejo vsi drugi?”

Ozrla se je na ženina.

„Glej, kako lažejo, pogledj ženina! Najslavesnejši dan njegov, je sprejel je bil takorekoč sedmi svet zakrament... pa dremilje Stavim, da se je bil oženil samo zaradi svatovščine!”

Res je bil ženin po dobrem obedu in obili pijanci narahlo zadremal. Pogledal je samo napol iznad orošnih naočnikov, zavzdihnil je ter spet zatislil težke, nabrekli trepalnice.

Milena je pokazala s prstom na teto Fani.

„Pozdravljena ljuba tetka! Ali si se najokala zunaj na divanu, na tistem rdečem, po sladkih spominih dišečem? Pogledj jo, bratranec, dete moje, in uči se, kaj je laž: pred tremi urami komaj je bila prisegla zvestobo na desno stran, pa že izpod čela smehljaje mežikala na levo! Tri ure, dete moje, tri dolge ure, traja dandanašnji zvestoba človeška!”

„Saj se ji je zmešalo, saj je pijana, nesrečnica!” je vzkliznila teta Fani vsa trepetajoča. „Ne poslušajte jo, prosim, ne zmenite se zanjo!”

Milena je obmolnila ter je napeto in sovražno gledala predse; temna guba se je bila prikazala med njenimi obrvmi. Bratranec je bil stopil vroč pot na čelo; šlo mu je na jok, sam ni vedel zakaj; rad bi ji bil povedal nekaj ljubeznivega, taplega, da bi se mehkeje in milostneje ozrla nanj, toda besede, ki jo je klical, ni bilo od nikoder.

„Milena!” je dahnil plašo.

„Pustite me na miru!” je odmahnila osorno ter je vstala. Ne da bi se na koga ozrla, je šla s hitrimi koraki proti durim, ki jih je treskoma zaloputnila za seboj; nato je hitela še skozi drugo izbo ter je stopila v tretjo; tam je bil mrak, okna so bila tesno zastrita, vzduh je bil poln zopernega, opojnega parfuma. V omotici, skoraj brez zavestna je legla na divan, na „tisti rdeči, po lepih spominih dišeči”. Ležala je dolgo v topi dremavici, v kateri se ji je zdela, da je daleč, daleč od ljudi in od vsega človeškega življenja, morda kje na samotnem otoku, sredi morja in noči. Od nikoder ni žarka svetlobe, v srcu ni nobene misli, udje so brezčutni.

Ko se je vzdramila, je imela glavo težko, oči so jo skelele in v licih ji je kipeła vročina zastonj. Zunaj se je mračilo; pod košatimi kostanji na vrtu je bila že noč, nad njimi se je motno in zaspano svetlikalo večerno nebo.

Vrnila se je na divan ter je trdno zatislila oči, da bi zapala brez sanj, brez zavesti, kdo in kje da je in da se je treba še kdaj vzdramiti. Zamolklo so se pele gošči, kakor iz daljne daljave: Milena se je spomnila na svatbo in na svate, na debelega, dremajočega ženina, na užaljeno teto Fani, na solzavega in nerodnega bratranca Arturja, na vse tiste ljudi in obraze, ki jih je sovražila še bolj nego sebe same.

„Zdaj plešejo, ko so se bili dodobra nazejali drug drugega v usta! Bedra se sucejo, kri-

la lete, v očeh so kvante! Celo zaspani ženin ziblje sopihaje svoj gnusni trebul!... Kako se vsi ostudni, nemni in živalski, prav nič podobni tistemu človeku, ki ga je bil Bog po svoji podobi ustvaril, ki ga je bil Bog po svoji podobi ustvaril! In med njimi jaz sama, njih rodna sestra po telesu in duši, njih ogledalo v mislih in dejanjih, njim enaka v tistem grdem poželenju, ki gloje na dnu, pod šminko, in ki bi ga srce rado sebi samemu utajilo, pa ga ne more!... O, in vsemu temu jezero gnusobe se pravi človek, ljubezen, življenje!”

Zazdelo se ji je, da se bližajo v sosednji izbi tihi, previdni koraki; vzdignila je glavo in je poslušala. Kljuk se je zgenila, nagnila, brez šuma so se odprle duri in na prag se je stopil kodrolasi, lepi „brivec”. Iz mraka se je bleščala vroča belina njegovih oči, že izdaleč ji je puhnila v lica razpaljena sapa iz njegovih ust. Sel je proti nji molče, počasi, po prstih, glavo sklonjeno. Ne krikniti ni mogla, ne vzdigniti se; nevidna grozna sila jo je bila prikovala na divan in jo je tiščala za grlo.

Objel jo je s toliko močjo, da se mu je vila pod nasilnimi rokami kakor tenka vrtova mladika; njen grgrajoči glas je udusil s poljubom, zasekal je svoje ustnice v njene, da so zakrvaveli obema.

Na pragu se je v svitu sveče prikazal obraz tete Fani. Sveča je padla ropotoma na tla po hiši pa se razlegel tenek, cvilenj podoben krik.

„O Bog! O Kristus!”

Švatile so z vodo škropili teto Fani, ki je bila sredi plesa planila mednje ter se onesvestila.

V.

Zgodi se mnogokrat, da se ustavi človeku ura življenja, da se v tišini in brezčasju mirno razgleda po svoji duši in po svetu. Popotnik roma truden v strmi breg, vidi samo grapavo stezo pred seboj in pusto grmičevje ob nji; ko stopi na hrib, vidi šele, kod je hodil in kam, drži pot dalje; mogočno se razpne pokrajina pod sijajnim solničnim nebom, vse, je jasno, brez senc in brez ugank; in srce, potolaženo in očisto, se nasmehe samemu sebi: „Kaj je bilo treba strahu in trpljenja? Tisočero je poti do odrešenja in spoznanja, do solnca; če bi oči oslepele, že nega sama ne more izgrešiti!” Vse pege je izbrisala z duše usmiljenja roka božja, preteklosti z vsemi njenimi grehi in zmotami ni več, pogreznila pogreznila se je bila v močvirje, noč se je zgnila nad njo.

Po gajih je pritaženo pošumevalo rumeno jesensko listje ter se spuščalo počasi, komaj slšno od veje do veje. V takih zgodnjih jesenskih dneh je mladost vse slajša in čistejša, vse mirnejša. V vriskajoči, plameneci pomladi se ni spoznala, ne se občutila, videla se je povsod in nikjer, bila je kakor iskra v vesoljnem ognju. Kakor pada listje plaho in tiho, kakor solze iz oči, hodi mladost sama s tišimi koraki, da bi ne motila žalostnih in umirajočih; vse globlje, vse bolj usmiljeno in plemenito gleda človek, ki je videl smrt; njena mirna senca leži na mladih, zaupljivih očeh, na smehljajočih se ustnicah.

Pod mrak je bilo, ko sta sedela Milan in njegova ljubica pod kostanjem, ob samotni, pečeni poti v gaju. Izza vej, se napol golih, se je svetil rdeči obroč večerne zarje; višje gorji je bilo nebo že vse prepreženo z meglenimi sencami.

Milan je iztegnil roko ter je pokazal na listje, ki je bilo nastalo vso pot, na veje, ki so črno in tiho štrlele visoko proti nebu, kakor za milost proti nebu, kakor za milost proti očem, za zarjo, ki je bleдела ter se krčila zmirom bolj.

„Sama smrt — naju pa nič

ni strah!”

Pobral je listič s tal, ves črnkast, zgrbljen, od rose in vlažge premočen listič.

„Glej, tudi v njem je bilo ne-

kako življenje, veselo in solčno življenje; grel se je v solncu in je vstrepetaval od sreče; kdo ve, morda je moral umreti še mlad...”

Gledala je zlovoljno na tisto črno, mokro stvarco, ki jo je držal tako nežno v svoji beli roki.

„Čemu to? Vrzi stran!”

Spustil je listič počasi na tla. „Tolika sreča je v mojem srcu, tako mila in svetlomirna, kakor blejsko jezero pod večer; ali vendar gredo moje misli najraje k posteljam umirajočih in k grobovom samim, gredo brez bolesti in se vračajo vesele, kakor iz cerkve...”

Ona je vstala.

„Saj bo že noč... pojdiva!”

Šla sta v nasteljo se je udila stopinja, kakor v mehko preprogo.

Milan je stopal z dolgim korakom, visoko zravnano, glavo pokonci, svetle, velike oči uprte v daljino, k tistim zvezdam, ki jih še ni bilo; ona ga je dohitevala z drobečim, skoraj plesočim korakom, vsa tenka in majhna, da bi jo bil lahko nosil v naročju; prijetni večerni hlad jima je dihal v lica; globoko spodaj so se užigale luči.

(Dalje prihodnjič).

IMENIK

krajevni družtev SDZ 1917.

Slovenec, št. 1.

Preds. A. Oštr, 1158 E. 61. St. taj. Jos. Zokaj, 6408 St. Clair blag. F. Osredkar, 1068 E. 68. zdrav. J. M. Sliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1 uri pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Svob. Slovenke, št. 2.

Preds. A. Kalan, 6101 St. Clair taj. Al. Cebular, 1207 E. 60. St. blag. M. Poznik, 1277 E. 60. St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

Slovan, št. 3.

Preds. A. Jankovič, 1166 E. 61. taj. J. Škupek, 6025 Bonna ave blag. R. Perdan, 6024 St. Clair zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9. dopoldne v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

Sv. Ana, št. 4.

Preds. G. Supan, 5422 Stanard taj. M. Modic, 1033 E. 62nd St. blag. J. Grdina, 6127 St. Clair zdrav. J. M. Sliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo sredo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Napredni Slovenci, št. 5.

Preds. F. Cvar, 3857 Lakeside taj. F. Weiss, 6926 Hecker ave. blag. F. Butala, 6410 St. Clair zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Slovenski Dom, št. 6.

Preds. J. Ivančič, 1280 E. 168. taj. J. Korenčič, 766 E. 200. St. blag. J. Fabec, 766 E. 200. St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v John Fabec dvorani, 766 E. 200th St.

Novi Dom, št. 7.

Preds. J. Martel, 717 E. 157 St. taj. L. J. Safran, 1372 E. 45. St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10 dop. v Jos. Birkovi dvorani 6006 St. Clair ave.

Kras, št. 8.

Preds. F. Rajer, 14823 Saranac taj. J. Cerne, 986 Ivanhoe Rd. blag. F. Ferjančič, 986 Ivanhoe zdrav. n. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v cerkveni dvorani na Holmes.

Glas Clev. Delavcev, št. 9.

Preds. F. Bitenc, 1042 E. 61. taj. J. Brodnik, 6515 Juniatta blag. J. Lunder, 974 Addison zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v L. Schwalbovi dvorani 6131 St. Clair ave.

Mir, št. 10.

Preds. J. Andolšek, 3600 E. 81. taj. F. Gliha, 3572 E. 82nd St. blag. A. Perhavec, 3584 E. 82. zdrav. F. J. Kuta, 7326 Broadway — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. na 3627 E. 82nd St.

Danica, št. 12.

Preds. A. Zalokar, 1081 Addison taj. F. Hudovernik, 1052 E. 62. blag. A. Kromar, 1101 Norwood Rd. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsaki drugi torek v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Ribnica, št. 12.

Preds. A. Mrhar, 1157 E. 58. taj. J. Stupica, 1123 E. 63. St. blag. N. Vidmar, 1145 E. 60. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsaki drugi četrtek ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani 6025 St. Clair

Clev. Slovenci, št. 14.

Preds. J. Zupančič, 5614 Dibble taj. A. Abram, 5436 Stanard blag. F. Končan, 1154 E. 60. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

A. M. Slomšek, št. 16.

Preds. J. Meglič, 6614 Schaffer taj. L. Kusljan, 6315 Carl ave. blag. F. Znidaršič, 5710 Bonna zdrav. J. M. Sliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1. pop. v šolski dvorani sv. Vida.

France Prešeren, št. 17.

Preds. F. Sodnikar, 1084 E. 64. taj. F. Verbič, 6102 St. Clair blag. F. Jakšič, 1203 Norwood zdrav. J. M. Sliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo sredo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Sv. Ciril in Metod, št. 18.

Preds. J. Zakrašek, 6218 St. Clair ave. taj. J. Widerwoll, 1153 E. 61st St. blag. A. Bašca, 1016 E. 61st St. zdrav. J. M. Sliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj v šolski dvorani sv. Vida.

Opomba! — Kadar se kateri izmed uradnikov preseli, naj krajevni tajnik takoj javi spremembo na vrh. tajnika.

SLOVENSKA GOSTILNA

kjer dobite fino pi-
jačo, dobro postre-
žbo. Prodajamo
žganje in likorje
tudi za domačo po-
trebo na steklenice
in galone.

Cena zmerna! Dobra zaloga!
JOSIP KALAN,
6101 ST. CLAIR AVE.



Vaš
doktor
ve

In vam pove, da če ni njegov recepti natu-
žno narejen in od najkvalitetnejših zdravil, da vas
ne more ozdraviti.

Vaši zdravniški recepti morajo priti v
našo lekarno, kjer bodo izdelani natančno
po bolji zdravilni. Imamo tudi popolno zabo-
ro gumijevih predmetov, toaletnih potreb-
ščin, česar in še mnogo več.

Guenthers Sloven. Lekarna,

Addison Rd. vogal St. Clair Ave.



National Drug Store!
Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste.
S posebno skrbnostjo izdeluje-
mo zdravniške predpise v za-
logi imamo vse, kar je treba
v najboljši lekarni. (45)

-: Naznanilo :-

Naznanjava da sva otvorila pisarno, kjer bodeva opravljala vsa v notarski posel spadajoča opravila kakor: pogodbe, dolžna pisma, mortizacije, prepise zemljišč, iztirjatve i. t. d. Prevzameva zastopstvo pri sodnijah kot zastopnika in tolmača. V slučaju poškodbe se zaupno obrnite na naju, da Vam iztirjava odškodnino bodisi od kompanije ali od države.

Nadalje prevzameva v zakup in prodajo lote, hiše, trgovine in drugo.

Imava tudi zastopstvo več dobrih kompanij za zavarovalnino vseh vrst kakor: zoper ogenj, tatvino, osebne poškodbe in bolezni, steklene šipe, avtomobile, bonde ter vse druge v ta posel spadajoče stvari.

SE PRIPOROČAVA ROJAKOM

Haffner & Jakšič,

6106 ST. CLAIR AVE.

Oba telefona.

Uradne ure: od 8. ure zjutraj do 8. ure zvečer.

ZADNJA PRILIKA.

Vsa zaloga vsega zimskega blaga mora biti razprodana ne gledajoč na zgubo ali dobiček in to v najkrajšem času. Vse ženske in otročje suknje, obleke z žeketom -suits- in princes obleke dobite sedaj po polovični ceni.

Ženske suknje obleke z žeketom in princes obleke:	
poprej \$9.00 sedaj	\$4.50
poprej \$12.00 sedaj	\$6.00
poprej \$15.00 sedaj	\$7.50
poprej \$18.00 sedaj	\$9.00
poprej \$25.00 sedaj	\$12.50
poprej \$30.00 sedaj	\$15.00
poprej \$35.00 sedaj	\$17.50

Vse otročje suknje:	
poprej \$3.50 sedaj	\$1.75
poprej \$5.00 sedaj	\$2.50
poprej \$6.00 sedaj	\$3.00
poprej \$8.00 sedaj	\$4.00
poprej \$10.00 sedaj	\$5.00
poprej \$12.00 sedaj	\$6.00

Vse ženske in otročje mačke in mufi (furs)	
poprej \$2.00 sedaj	\$1.00
poprej \$3.00 sedaj	\$1.50
poprej \$4.00 sedaj	\$2.00
poprej \$6.00 sedaj	\$3.00
poprej \$8.00 sedaj	\$4.00
poprej \$10.00 sedaj	\$5.00
poprej \$15.00 sedaj	\$7.50
poprej \$20.00 sedaj	\$10.00
poprej \$30.00 sedaj	\$15.00

Vsi ženski in moški čisto volneni svedri vredni \$8. do \$10 sedaj\$4.95

Vse ženske vrhnje kikhle fino izdelane iz najboljšega blaga dobite sedaj po skrajno nižjih cenah.

Za neveste:

Vse najfinije poročne obleke dobite pri tej priliki po skrajno nižjih cenah.

Nadalje bodele dobili na tej razprodaji vsa ženska in otročja spodnja obleka, vsakovrstne ženske bluze, ženske hišne obleke, moderce corsets vse ženske, moške in otročje svedre, vsakovrstne obleke za deklice, spodnje kikhle, i. t. d. po posebno nižjih cenah.

Radi premalega prostora sem prisiljen razprodati vse kar imam v zalogi, da tako na pravim prostor za spomladansko blago.

Zapomnite si dobro, da je to zadnja prilika, ki se vam ponuja čisto sveže moderno in trpežno blago skoraj na pol zastoj. Za obilen obisk se Vam najtepleje priporočim

BENO B. LEUSTIG,

6424 ST. CLAIR AVE.

OPOMBA: Za časa te razprodaje ne bom dajal kakor tudi ne zamenjal ticketov ali stampsov.